



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 29.10.2014 г.
COM(2014) 677 final

2014/0293 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно подновяването на Споразумението за научно и технологично
сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република
Индия**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия беше подписано в Ню Делхи на 23 ноември 2001 г. Член 11, буква б) от споразумението предвижда следното: „Настоящото споразумение се подписва за начален период от пет години и може да се поднови при взаимно съгласие между страните, след оценка през последната година на всеки следващ период“.

С Решение 2009/501/ЕО от 19 януари 2009 г. Съветът одобри подновяването на споразумението за допълнителен период от пет години до 17 май 2015 г.

Подновяването на споразумението за още пет години е в интерес и на двете страни, за да се запази непрекъснатост в научните и технологичните отношения между Индия и Европейския съюз.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

На заседанието на Управителния комитет, създаден съгласно член 6, буква б) от споразумението, проведено в Брюксел на 9 октомври 2013 г., и двете страни се съгласиха, че споразумението следва да се поднови за допълнителен период от пет години.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Фактологичното съдържание на подновеното споразумение ще бъде еднакво с това на сегашното споразумение, което изтича на 17 май 2015 г.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Законодателната финансова обосновка, представена с настоящото решение, определя ориентировъчното отражение върху бюджета.

С оглед на горните съображения Комисията приканва Съвета:

- да одобри, от името на Съюза и след съгласието на Европейския парламент, подновяването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия за допълнителен период от пет години;
- да разреши на председателя на Съвета да определи лицето(ата), упълномощено(и) да нотифицира(т) правителството на Република Индия, за това че Съюзът е изпълнил вътрешните си процедури, необходими за влизането в сила на подновеното споразумение.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно подновяването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 186 във връзка с член 218, параграф 6, буква а), точка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид съгласието на Европейския парламент,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 2002/648/ЕО¹ Съветът одобри сключването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия² („споразумението“).
- (2) Член 11, буква б) от споразумението предвижда, че споразумението ще се сключи за срок от пет години и ще се подновява по взаимно съгласие между страните.
- (3) Въз основа на Решение № 2009/501/ЕО на Съвета³, споразумението беше подновено за допълнителен период от пет години, като този срок изтича на 17 май 2015 г.
- (4) Страните по споразумението считат, че бързото подновяване на споразумението би било в техен взаимен интерес.
- (5) Съдържанието на подновеното споразумение следва да бъде еднакво със съдържанието на споразумението.
- (6) Като следствие от влизането в сила на Договора от Лисабон на 1 декември 2009 г., Европейският съюз заменя Европейската общност и е неин правопреемник.
- (7) Подновяването на споразумението следва да бъде одобрено от името на Съюза,

¹ Решение на Съвета от 25 януари 2002 г. относно сключването на Споразумение за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия (ОВ L 213, 9.8.2002 г., стр. 29).

² Споразумение за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия (ОВ L 213, 9.8.2002 г., стр. 30).

³ Решение на Съвета от 19 януари 2009 г. за сключване на Споразумение за подновяване на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия (ОВ L 171, 1.7.2009 г., стр. 17).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото от името на Съюза се одобрява подновяването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия за допълнителен период от пет години.

Член 2

С настоящото, се оправомощава председателят на Съвета да определи лицето(ата), упълномощено(и), действайки от името на Съюза и в съответствие с член 11, буква а) от споразумението, да нотифицира(т) правителството на Република Индия за това, че Съюзът е приключил вътрешните си процедури, необходими за влизането в сила на това подновено споразумение, и да изпрати(ят) следната нотификация на правителството на Република Индия:

„Като следствие от влизането в сила на Договора от Лисабон на 1 декември 2009 г. Европейският съюз заменя Европейската общност и е неин правоприемник, като от тази дата упражнява всички права и поема всички задължения на Европейската общност. Поради това позоваванията на „Европейската общност“ в текста на споразумението, където е целесъобразно, се четат като „Европейският съюз“.“

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му. Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 1.1. Наименование на предложението/инициативата
- 1.2. Съответна(и) област(и) на политиката в структурата на УД/БД
- 1.3. Естество на предложението/инициативата
- 1.4. Цел(и)
- 1.5. Основания за предложението/инициативата
- 1.6. Срок на действие и финансово отражение
- 1.7. Планиран(и) начин(и) на управление

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

- 2.1. Правила за мониторинг и докладване
- 2.2. Система за управление и контрол
- 2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 3.1. Съответна(и) функция(и) от многогодишната финансова рамка и разходен(ни) бюджетен(ни) ред(ове)
- 3.2. Очаквано отражение върху разходите
 - 1.2.3. *Обобщение на очакваното отражение върху разходите*
 - 2.2.3. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи*
 - 3.2.3. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити с административен характер*
 - 4.2.3. *Съвместимост с текущата многогодишна финансова рамка*
 - 5.2.3. *Участие на трети страни във финансирането*
- 3.3. Очаквано отражение върху приходите

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

1.1. Наименование на предложението/инициативата

Предложение за решение на Съвета за подновяване на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия.

1.2. Съответна(и) област(и) на политиката в структурата на УД/БД⁴

Стратегия на политиката и координиране по-специално на генерални дирекции RTD, AGRI, JRC, CNECT, EAC, ENER, ENTR и MOVE.

1.3. Естество на предложението/инициативата

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **ново действие**

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **ново действие след пилотен проект/подготвително действие⁵**

☒ Предложението/инициативата е във връзка с **продължаване на съществуващо действие**

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **действие, пренасочено към ново действие**

1.4. Цел(и)

1.4.1. Многогодишна(и) стратегическа(и) цел(и) на Комисията, за чието изпълнение е предназначено предложението/инициативата

Настоящата инициатива ще позволи на двете страни да подобрят и засилят научното и технологичното си сътрудничество в области от общ интерес.

1.4.2. Конкретна(и) цел(и) и съответна(и) дейност(и) във връзка с УД/БД

Конкретна цел №

Тя ще позволи по-нататъшен обмен на специфични знания и трансфер на ноу-хау в полза на научните общности, промишлеността и гражданите.

Съответна(и) дейност(и) във връзка с УД/БД

1.4.3. Очакван(и) резултат(и) и отражение

Посочете въздействието, което предложението/инициативата следва да окаже върху бенефициерите/ целевите групи.

Настоящото решение ще позволи на ЕС и Индия да получат взаимна полза от научния и техническия напредък, постигнат посредством изследователско сътрудничество в рамките на съответните им специфични изследователски програми, и ще улесни по-нататъшното укрепване на сътрудничеството.

1.4.4. Показатели за резултатите и за отражението

Посочете показателите за мониторинг на изпълнението на предложението/инициативата.

⁴ УД: Управление по дейности — УД: Бюджетиране по дейности

⁵ Съгласно член 54, параграф 2, буква а) или б) от Финансовия регламент.

Службите на Комисията ще извършват редовен мониторинг на всички дейности, извършвани по споразумението, който ще включва преглед от страна на ЕС. Прегледът ще се състои от следните елементи:

а) показатели за резултатността — брой на предложенията, направени от Индия за конкретната програма, в сравнение с броя на предложенията, избрани за финансиране по програмата;

б) събиране на данни — въз основа на информацията от конкретната програма на рамковата програма и информацията, предоставена от Индия на Управителния комитет, създаден съгласно член 6, буква б) от споразумението.

1.5. Основания за предложението/инициативата

1.5.1. Изискване(ия), което(ито) трябва да бъде(ат) изпълнено(и) в краткосрочен или дългосрочен план

Настоящото решение ще позволи на двете страни да продължат да подобряват и да засилват сътрудничеството си във взаимно полезни области на науката и технологиите.

1.5.2. Добавена стойност от намесата на ЕС

Споразумението се основава на принципите на взаимната полза и реципрочния достъп до програми и дейности на другата страна, свързани с предмета на споразумението, на недискриминацията, на ефективната защита на интелектуалната собственост, на справедливото разделяне на правата върху интелектуалната собственост и на ефективното използване на резултатите. Подновяването на споразумението ще позволи нарастване на научните знания, което ще доведе до възможности за достъп до пазара.

1.5.3. Изводи от подобен опит в миналото

Въз основа на досега придобития опит в сферата на научното и технологичното сътрудничество се счита, че е от взаимна полза да се продължи сътрудничеството с Индия, като се поднови споразумението за допълнителен период от пет години.

1.5.4. Съгласуваност и евентуална синергия с други подходящи инструменти

Подновяването на споразумението с Индия съответства напълно на отварянето на рамковите програми на ЕС за участници от целия свят.

1.6. Срок на действие и финансово отражение

☒ Предложение/инициатива с **ограничен срок на действие**

– ☒ Предложение/инициатива в сила от 17.5.2015 г. до 17.5.2020 г.

– ☒ Финансово отражение от 2015 г. до 2020 г.

☐ Предложение/инициатива с **неограничен срок на действие**

– Изпълнение с период за започване на дейност от ГТГГ до ГТГГ,

– последван от функциониране с пълен капацитет.

1.7. Планиран(и) начин(и) на управление⁶

☒ Пряко управление от Комисията

- ☒ чрез нейните подразделения, включително чрез персонала ѝ в делегациите на Съюза;
- ☒ чрез изпълнителните агенции.

☐ Споделено управление с държавите членки

☐ Непряко управление чрез възлагане на задачи по изпълнението на бюджета на:

- ☐ трети държави или органи, определени от тях;
- ☐ международни организации и техните агенции (да се посочат);
- ☐ ЕИБ и Европейския инвестиционен фонд;
- ☐ органи, посочени в членове 208 и 209 от Финансовия регламент;
- ☐ публичноправни органи;
- ☐ частноправни органи с мисия за обществена услуга, доколкото предоставят достатъчни финансови гаранции;
- ☐ органи, уредени от частното право на държава членка, на които е възложено изпълнението на публично-частно партньорство и които предоставят достатъчни финансови гаранции;
- ☐ лица, на които е възложено изпълнението на специфични действия в областта на ОВППС по силата на дял V от Договора за Европейския съюз и които са посочени в съответния основен акт.
- Ако е посочен повече от един начин на управление, моля пояснете в частта „Забележки“.

[...]

[...]

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

2.1. Правила за мониторинг и докладване

Посочете честотата и условията.

Участието на изследователски субекти от Индия в рамковата програма („Хоризонт 2020“) и в други дейности на сътрудничество съгласно споразумението ще бъде наблюдавано редовно чрез заседания на Управителния комитет, създаден съгласно член 6 от споразумението.

⁶ Подробности във връзка с начините на управление и позовавания на Финансовия регламент могат да бъдат намерени на уебсайта BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2.2. Система за управление и контрол

2.2.1. Установен(и) риск(ове)

Срещите и двустранните контакти се осъществяват редовно, като позволяват систематичен обмен на информация. В системата за контрол не бяха открити рискове.

2.2.2. Информация относно организацията на системата за вътрешен контрол

2.2.3. Оценка за разходите и ползите от контрола и оценка за очакваното ниво на риска от грешка

2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

Посочете съществуващи или предвидени мерки за превенция и защита.

В случай че изпълнението на рамковата програма изисква използването на външни изпълнители или води до отпускане на финансова подкрепа на трети страни, Комисията при необходимост ще проведе финансови одити — особено ако има основания да се съмнява в реалистичния характер на извършената работа или на работата, описана в докладите за дейността.

Финансовите одити на Съюза ще се провеждат от негови служители или от експерт-счетоводители, одобрени съгласно законодателството на одитираната страна. Съюзът ще избира тези експерти свободно, като същевременно избягва всякакъв риск от конфликт на интереси, който може да му бъде посочен от страната, обект на одит. В допълнение, при извършване на изследователските дейности, Комисията ще осигурява защитата на финансовите интереси на Съюза чрез ефективни проверки, а когато бъдат открити нередности — чрез възпиращи и пропорционални мерки и санкции.

За да бъде постигната тази цел, във всички договори, използвани при изпълнението на рамковата програма, ще бъдат включвани правила за проверки, мерки и санкции съгласно регламенти № 2988/95, № 2185/96 и № 1073/99.

В договорите следва по-конкретно да се предвиди следното:

- въвеждане на специални договорни клаузи за защита на финансовите интереси на ЕС чрез провеждане на проверки и контрол във връзка с извършената работа,
- извършване на административни проверки като част от мерките за борба с измамите в съответствие с регламенти № 2185/96 и № 883/2013,
- налагане на административни наказания за всички преднамерено извършени или причинени по небрежност нередности при изпълнението на договорите, съгласно Рамков регламент № 2988/95, включително механизъм за включване в черен списък;
- фактът, че евентуални заповеди за възстановяване на средства в случай на нередности и измами трябва да имат изпълнителна сила съгласно член 299 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

В допълнение и като рутинна мярка отговорните служители на Генерална дирекция „Изследвания и иновации“ ще изпълняват програма за контрол по отношение на научните и бюджетните аспекти, отделът за вътрешен одит на

Генерална дирекция „Изследвания и иновации“ ще извърши вътрешен одит, а Европейската сметна палата ще предприеме инспекции на място.

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

3.1. Съответна(и) функция(и) от многогодишната финансова рамка и разходен(ни) бюджетен(ни) ред(ове)

- Съществуващи бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	Номер [Наименование.....]	Многогод./Едногод. ⁽⁷⁾	от държави от ЕАСТ ⁸	от държави кандидатки ⁹	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
1a	08.01.05	Едногод.	ДА	ДА	ДА	ДА
1a	08.01.05.01	Едногод.	ДА	ДА	ДА	ДА
1a	08.01.05.03	Едногод.	ДА	ДА	ДА	ДА

- Поискани нови бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	Номер [Наименование.....]	Многогод./Едногод.	от държави от ЕАСТ	от държави кандидатки	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
	[...][XX.YY.YY.YY]		ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ

⁷ Многогод. = многогодишни бюджетни кредити / Едногод. = едногодишни бюджетни кредити.

⁸ ЕАСТ: Европейска асоциация за свободна търговия.

⁹ Държави кандидатки и ако е приложимо, държави потенциални кандидатки от Западните Балкани.

3.2. Очаквано отражение върху разходите

[Тази част трябва да бъде попълнена в електронната таблица за бюджетни данни от административен характер (вторият документ, съдържащ се в приложението към настоящата финансова обосновка), която следва да се зареди в CISNET за целите на консултация между службите.]

3.2.1. Обобщение на очакваното отражение върху разходите

млн. EUR (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка:	1a	[Наименование]: Конкурентоспособност за растеж и заетост
---	-----------	---

ГД: <Изследвания и иновации.>			2015 г. ¹⁰	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.		ОБЩО
• Бюджетни кредити за оперативни разходи										
Номер на бюджетния ред	Поети задължения	1.								
	Плащания	2.								
Номер на бюджетния ред	Поети задължения	(1a)								
	Плащания	(2a)								
Бюджетни кредити от административен характер, финансирани от пакета за конкретни програми ¹¹										
Номер на бюджетния ред 08.01.05		3.	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060
Номер на бюджетния ред 08.01.05.01		4.	0,008	0,011	0,011	0,011	0,011	0,004		0,056
Номер на бюджетния ред 08.01.05.03		5.	0,000	0,001	0,001	0,001	0,001	0,000		0,004

¹⁰

Година N е годината, през която започва да се изпълнява предложението/инициативата.

¹¹

Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (пришнни редове „BA“), непреки изследвания, преки изследвания.

• ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	6.								
	Плащания	7.								
• ОБЩО бюджетни кредити от административен характер, финансирани от пакета за определени програми		8.	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ <1а.> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=6+8	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060
	Плащания	=7+8	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060

Функция от многогодишната финансова рамка	5	„Административни разходи“
--	----------	---------------------------

млн. EUR (до 3-тия знак след десетичната запетая)

			2015 г.	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.		ОБЩО
ГД: <.....>										
• Човешки ресурси										
• Други административни разходи										
ОБЩО ГД <.....>	Бюджетни кредити									

ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИЯ 5	(Общо задължения = поети плащания)		0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001		0,01
---	------------------------------------	--	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--	-------------

от многогодишната финансова рамка									
-----------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

млн. EUR (до 3-тия знак след десетичната запетая)

		2015 г. ¹²	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.		ОБЩО
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1 — 5 от многогодишната финансова рамка	Постигнати задължения	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005		0,07
	Плащания	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005		0,07

3.2.2. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи

- ☒ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи
- ☐ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи съгласно обяснението по-долу:

Бюджетни кредити за постигнати задължения в млн. EUR (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Посочете целите и резултатите			Година N		Година N+1		Година N+2		Година N+3		Въведете толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)						ОБЩО	
	РЕЗУЛТАТИ																	
	Вид резулт ат ¹³	Средн и разхо ди за резул тата	Номер	Разхо ди	Номер	Разхо ди	Номер	Разхо ди	Номер	Разхо ди	Номер	Разхо ди	Номер	Разхо ди	Номер	Разхо ди	Общ брой на резулт атите	Общо разходи
↓																		
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 1 ¹⁴																		

¹² Година N е годината, през която започва да се изпълнява предложението/инициативата.

¹³ Резултатите са продуктите и услугите, които ще бъдат доставени (напр. брой финансирани обмени на учащи се, дължина на построените пътища в километри и т.н.).

- Резултат																		
- Резултат																		
- Резултат																		
Междинен сбор за конкретна цел № 1																		
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 2...																		
- Резултат																		
Междинен сбор за конкретна цел № 2																		
ОБЩО РАЗХОДИ																		

3.2.3. Очаквано отражение върху бюджетните кредити с административен характер

3.2.3.1. Обобщение

- ☒ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за административни разходи съгласно обяснението по-долу:

млн. EUR (до 3-тия знак след десетичната запетая)

	2015 г. ¹⁵	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.	ОБЩО
--	-----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	------

ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	0,01
Човешки ресурси							
Други административни разходи							
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	0,01

Извън ФУНКЦИЯ 5¹⁶ от многогодишната финансова рамка	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004	0,06
Човешки ресурси	0,008	0,011	0,011	0,011	0,011	0,004	0,056
Други разходи с административен характер	0,000	0,001	0,001	0,001	0,001	0,000	0,004
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004	0,06

ОБЩО	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005	0,07
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------

Необходимите бюджетни кредити за административни разходи ще бъдат покрити чрез бюджетните кредити на ГД, които вече са разпределени за управлението на действието и/или които са преразпределени в рамките на ГД, при необходимост заедно с всички допълнително отпуснати ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за разпределяне на ресурси и като се имат предвид бюджетните ограничения.

¹⁵ Година N е годината, през която започва да се изпълнява предложението/инициативата.

¹⁶ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (придошли редове „ВА“), непреки изследвания, преки изследвания.

3.2.3.2. Очаквани нужди от човешки ресурси

- ☒ Предложението/инициативата налага използване на човешки ресурси съгласно обяснението по-долу: *Оценката се посочва в еквивалент на пълно работно време*

	2015 г.	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Въведете толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)
• Должности в щатното разписание (должностни лица и временно наети лица)							
XX 01 01 01 (Централа и представителства на Комисията)							
XX 01 01 02 (Делегации)							
08 01 05 01 (Непреки изследвания)	0,068	0,1	0,1	0,1	0,1	0,032	
10 01 05 01 (Преки изследвания)							
• Външен персонал (в еквивалент на пълно работно време: ЕПРВ)¹⁷							
XX 01 02 01 (ДНП, ПНА, КНЕ от общия финансов пакет)							
XX 01 02 02 (ДНП, ПНА, МЕД, МП и КНЕ в делегациите)							
XX 01 04 уу ¹⁸	- в централата						
	- в делегациите						
XX 01 05 02 (ДНП, КНЕ, ПНА — Непреки изследвания)							
10 01 05 02 (ДНП, КНЕ, ПНА — Преки изследвания)							
Други бюджетни редове (посочете)							
ОБЩО	0,068	0,1	0,1	0,1	0,1	0,032	

XX е съответната област на политиката или съответният бюджетен дял.

Нуждите от човешки ресурси ще бъдат покрити от персонала на ГД, който вече е разпределен за управлението на действието и/или който е преразпределен в рамките на ГД, при необходимост заедно с всички допълнително отпуснати ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в

¹⁷ ДНП = договорно нает персонал; МП = местен персонал; КНЕ = командирован национален експерт; ПНА = персонал, нает чрез агенции за временна заетост; МЕД = младши експерт в делегация.

¹⁸ Подтаван за външен персонал, обхванат от бюджетни кредити за оперативни разходи (предишни редове „ВА“).

рамките на годишната процедура за разпределяне на ресурси и като се имат предвид бюджетните ограничения.

Описание на задачите, които трябва да се изпълнят:

Длъжностни лица и временно наети лица	Подготовка и ръководене на заседанията на Управителния комитет, предвиден в член 6 от споразумението, и мисии за осигуряване на доброто функциониране и изпълнение на споразумението, както и редовен преглед на споразумението.
Външен персонал	

3.2.4. *Съвместимост с текущата многогодишна финансова рамка*

- ☒ Предложението/инициативата е съвместимо(а) с текущата многогодишна финансова рамка.

3.2.5. *Участие на трети страни във финансирането*

- Предложението/инициативата не предвижда съфинансиране от трети страни

3.3. Очаквано отражение върху приходите

- ☒ Предложението/инициативата няма финансово отражение върху приходите.

Няма финансово въздействие върху приходите, тъй като Индия не допринася към общия бюджет на ЕС по това споразумение за научно и технологично сътрудничество .